



SABAH, MALAYSIA

# Warta Kerajaan

*Diterbitkan dengan kuasa*

---

Jil. LXXI]

KOTA KINABALU, KHAMIS, 31 MAC 2016

[No. 13]

---

**Kenyataan-kenyataan berikut adalah diterbitkan atas perintah Tuan Yang Terutama Yang di-Pertua Negeri untuk Makluman Umum.**

**TAN SRI DATUK SERI PANGLIMA HAJI SUKARTI BIN WAKIMAN,  
Setiausaha Kerajaan Negeri.**

---

No. 70

[No. DUNS: (S) 600-8/1 (24)

DEWAN UNDANGAN NEGERI SABAH YANG KEEMPAT BELAS  
PENGGAL KEEMPAT  
PERISYTIHARAN

BAHAWASANYA Fasal (1) Artikel 21 Perlembagaan Negeri Sabah memperuntukkan bahawa Yang di-Pertua Negeri Sabah boleh dari semasa ke semasa memanggil Dewan Undangan Negeri bersidang.

OLEH HAL YANG DEMIKIAN, maka saya, TUN DATUK SERI PANGLIMA (DR) HAJI JUHAR BIN DATUK HAJI MAHIRUDDIN, Seri Maharaja Mangku Negara, Seri Panglima Darjah Kinabalu, Panglima Gemilang Darjah Kinabalu, Panglima Jasa Negara, Ahli Setia Darjah Kinabalu, Jaksa Pendamai, Hon. Ph.D (UoW) United Kingdom, Yang di-Pertua Negeri Sabah adalah dengan ini memanggil Dewan Undangan Negeri Sabah supaya bersidang dan MENETAPKAN 14, 18, 19, 20 & 21 April 2016 pada jam sepuluh pagi sebagai tarikh dan masa bagi mengadakan Mesyuarat PERTAMA dalam Penggal KEEMPAT Dewan Undangan Negeri Sabah Yang Keempat Belas bertempat di Dewan Mesyuarat, Aras 4, Bangunan Dewan Undangan Negeri Sabah.

DIKELUARKAN dengan tandatangan saya dan Mohor Kerajaan Negeri Sabah pada hari ini 25 haribulan Februari 2016.

TUN DATUK SERI PANGLIMA (DR) HAJI JUHAR BIN DATUK HAJI MAHIRUDDIN,  
*Yang di-Pertua Negeri Sabah.*

LS

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama Yang di-Pertua Negeri Sabah,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HAJI AMAN,  
*Ketua Menteri Sabah.*

**No. 71**

[No. SPANS: 600-1/034465/125]

**PELANTIKAN MEMANGKU**

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan pelantikan Encik Kenndy Cartar bin Keriah untuk memangku jawatan Juruukur, Gred J41 untuk tempoh mulai 31 Januari 2013 hingga 30 Januari 2016 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki yang mana lebih dahulu. Pelantikan memangku ini tertakluk kepada Peraturan 55, Peraturan-Peraturan Pegawai Awam Negeri Sabah 2008, Bahagian II.

[No. SPANS: 600-1/001073/66]

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan pelantikan Encik Awang Rasim @ Awang Kasim b. Awang Ismail untuk memangku jawatan Pegawai Tadbir, Gred N44 untuk tempoh mulai 1 Mac 2014 hingga 31 Oktober 2014 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki yang mana lebih dahulu. Pelantikan memangku ini tertakluk kepada Peraturan 55, Peraturan-Peraturan Pegawai Awam Negeri Sabah 2008, Bahagian II.

[No. SPANS: 600-1/025696/120]

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan pelantikan Encik Norahmad bin Jumain untuk memangku jawatan Pemelihara Hutan, Gred G41 untuk tempoh mulai 1 Ogos 2014 hingga 31 Julai 2015 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki yang mana lebih dahulu. Pelantikan memangku ini tertakluk kepada Peraturan 55, Peraturan-Peraturan Pegawai Awam Negeri Sabah 2008, Bahagian II.

[No. SPANS: 600-1/012260/33]

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan pelantikan Encik Rahim bin Kupun untuk memangku jawatan Juruukur, Gred J44 untuk tempoh mulai 17 September 2014 hingga 26 Julai 2015 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki yang mana lebih dahulu. Pelantikan memangku ini tertakluk kepada Peraturan 55, Peraturan-Peraturan Pegawai Awam Negeri Sabah 2008, Bahagian II.

[No. SPANS: 600-1/030520/154]

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan pelantikan Encik Musaly bin Moksin untuk memangku jawatan Pegawai Penerbitan, Gred N48 untuk tempoh mulai 2 Oktober 2014 hingga 1 Oktober 2015 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki yang mana lebih dahulu. Pelantikan memangku ini tertakluk kepada Peraturan 55, Peraturan-Peraturan Pegawai Awam Negeri Sabah 2008, Bahagian II.

[No. SPANS: 600-1/024097/223]

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan pelantikan Puan Su Chin binti Sidih untuk memangku jawatan Kurator, Gred S44 untuk tempoh mulai 1 Januari 2015 hingga 31 Disember 2017 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki yang mana lebih dahulu. Pelantikan memangku ini tertakluk kepada Peraturan 55, Peraturan-Peraturan Pegawai Awam Negeri Sabah 2008, Bahagian II.

[No. SPANS: 600-1/027267/257]

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan pelantikan Encik Julkipli bin Jul @ Gul untuk memangku jawatan Pegawai Teknologi Maklumat, Gred F41 untuk tempoh mulai 20 Februari 2015 hingga 30 Julai 2015 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki yang mana lebih dahulu. Pelantikan memangku ini tertakluk kepada Peraturan 55, Peraturan-Peraturan Pegawai Awam Negeri Sabah 2008, Bahagian II.

[No. SPANS: 600-1/016436/7]

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan pelantikan Encik Ramli bin Majid untuk memangku jawatan Pemelihara Hutan, Gred G41 untuk tempoh mulai 15 Jun 2015 hingga 13 Mei 2016 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki yang mana lebih dahulu. Pelantikan memangku ini tertakluk kepada Peraturan 55, Peraturan-Peraturan Pegawai Awam Negeri Sabah 2008, Bahagian II.

[No. SPANS: 600-1/033387/17]

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan pelantikan Encik Mohd. Shamsul Nizam bin Abdul Wahid untuk memangku jawatan Jurutera, Gred J44 untuk tempoh mulai 1 Julai 2015 hingga 30 Jun 2016 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki yang mana lebih dahulu. Pelantikan memangku ini tertakluk kepada Peraturan 55, Peraturan-Peraturan Pegawai Awam Negeri Sabah 2008, Bahagian II.

[No. SPANS: 600-1/007683/10]

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan pelantikan Encik M Amin bin Laihi untuk memangku jawatan Juruukur, Gred J52 untuk tempoh mulai 21 Julai 2015 hingga 20 Julai 2018 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki yang mana lebih dahulu. Pelantikan memangku ini tertakluk kepada Peraturan 55, Peraturan-Peraturan Pegawai Awam Negeri Sabah 2008, Bahagian II.

[No. SPANS: 600-1/011425/371]

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan pelantikan Encik Maikol b. Dony Akang @ Michael Maikol untuk memangku jawatan Juruukur, Gred J41 untuk tempoh mulai 26 Julai 2015 hingga 25 Julai 2016 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki yang mana lebih dahulu. Pelantikan memangku ini tertakluk kepada Peraturan 55, Peraturan-Peraturan Pegawai Awam Negeri Sabah 2008, Bahagian II.

[No. SPANS: 600-1/029370/66]

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan pelantikan Encik Noorhaneem binti Shahrain untuk memangku jawatan Akauntan, Gred W48 untuk tempoh mulai 3 Ogos 2015 hingga 2 Ogos 2016 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki yang mana lebih dahulu. Pelantikan memangku ini tertakluk kepada Peraturan 55, Peraturan-Peraturan Pegawai Awam Negeri Sabah 2008, Bahagian II.

[No. SPANS: 600-1/023681/159]

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan pelantikan Encik Indra Purwandita bin Herry Sunjoto untuk memangku jawatan Pemelihara Hutan, Gred G48 untuk tempoh mulai 25 Ogos 2015 hingga 24 Ogos 2016 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki yang mana lebih dahulu. Pelantikan memangku ini tertakluk kepada Peraturan 55, Peraturan-Peraturan Pegawai Awam Negeri Sabah 2008, Bahagian II.

PELANTIKAN MEMANGKU - (*samb.*)

[No. SPANS: 600-1/032422/125]

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan pelantikan Encik Hierwan @ Mohd. Ikram bin Murshid untuk memangku jawatan Pegawai Teknologi Maklumat, Gred F41 untuk tempoh mulai 1 September 2015 hingga 31 Ogos 2016 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki yang mana lebih dahulu. Pelantikan memangku ini tertakluk kepada Peraturan 55, Peraturan-Peraturan Pegawai Awam Negeri Sabah 2008, Bahagian II.

[No. SPANS: 600-1/026343/126]

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan pelantikan Encik Frederick Soon untuk memangku jawatan Pegawai Kawalan Alam Sekitar, Gred C41 untuk tempoh mulai 1 Oktober 2015 hingga 30 September 2016 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki yang mana lebih dahulu. Pelantikan memangku ini tertakluk kepada Peraturan 55, Peraturan-Peraturan Pegawai Awam Negeri Sabah 2008, Bahagian II.

[No. SPANS: 600-1/015172/69]

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan pelantikan Puan Maria binti Sinti untuk memangku jawatan Pustakawan, Gred S52 untuk tempoh mulai 1 November 2015 hingga 31 Oktober 2016 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki yang mana lebih dahulu. Pelantikan memangku ini tertakluk kepada Peraturan 55, Peraturan-Peraturan Pegawai Awam Negeri Sabah 2008, Bahagian II.

[No. SPANS: 600-1/032064/16]

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan pelantikan Puan Nelly Joseph Green untuk memangku jawatan Pustakawan, Gred S41 untuk tempoh mulai 1 November 2015 hingga 31 Oktober 2016 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki yang mana lebih dahulu. Pelantikan memangku ini tertakluk kepada Peraturan 55, Peraturan-Peraturan Pegawai Awam Negeri Sabah 2008, Bahagian II.

[No. SPANS: 600-1/022571/68]

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan pelantikan Encik Wong Kiek Soon @ Ng Kiek Soon untuk memangku jawatan Jurutera, Gred J48 untuk tempoh mulai 20 November 2015 hingga 19 November 2017 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki yang mana lebih dahulu. Pelantikan memangku ini tertakluk kepada Peraturan 55, Peraturan-Peraturan Pegawai Awam Negeri Sabah 2008, Bahagian II.

[No. SPANS: 600-1/029967/31]

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan pelantikan Encik Conelieus bin Robert untuk memangku jawatan Pegawai Kawalan Alam Sekitar, Gred C41 untuk tempoh mulai 21 November 2015 hingga 20 November 2016 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki yang mana lebih dahulu. Pelantikan memangku ini tertakluk kepada Peraturan 55, Peraturan-Peraturan Pegawai Awam Negeri Sabah 2008, Bahagian II.

---

[No. SPANS: 600-1/030067/24]

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan pelantikan Encik S. Noor Azmi @ Mie bin S. Othman untuk memangku jawatan Jurutera, Gred J48 untuk tempoh mulai 1 Disember 2015 hingga 30 November 2017 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki yang mana lebih dahulu. Pelantikan memangku ini tertakluk kepada Peraturan 55, Peraturan-Peraturan Pegawai Awam Negeri Sabah 2008, Bahagian II.

[No. SPANS: 600-1/021518/46]

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan pelantikan Encik Henry Ladsou untuk memangku jawatan Pemelihara Hutan, Gred G41 untuk tempoh mulai 1 Januari 2016 hingga 31 Disember 2016 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki yang mana lebih dahulu. Pelantikan memangku ini tertakluk kepada Peraturan 55, Peraturan-Peraturan Pegawai Awam Negeri Sabah 2008, Bahagian II.

[No. SPANS: 600-1/022209/16]

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan pelantikan Encik Taib bin Arjani untuk memangku jawatan Pemelihara Hutan, Gred G41 untuk tempoh mulai 1 Februari 2016 hingga 31 Januari 2017 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki yang mana lebih dahulu. Pelantikan memangku ini tertakluk kepada Peraturan 55, Peraturan-Peraturan Pegawai Awam Negeri Sabah 2008, Bahagian II.

---

No. 72

[No. KKT&P: 400-14/1/7 Jld. 2 (50)]

**SIJIL KETUA AUDIT NEGARA  
MENGENAI PENYATA KEWANGAN MAJLIS DAERAH PAPAR  
BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2014**

Penyata Harta dan Tanggungan, Penyata Penerimaan dan Pembayaran dan Nota Kepada Akaun Majlis Daerah Papar bagi tahun berakhir 31 Disember 2014 telah diaudit oleh wakil saya. Pihak pengurusan bertanggungjawab terhadap Penyata Kewangan ini. Tanggungjawab saya adalah mengaudit dan memberi pendapat terhadap Penyata Kewangan tersebut.

2. Penyata Kewangan ini telah disediakan mengikut asas penerimaan dan pembayaran tunai. Menurut asas ini, hasil dan harta berkaitan diiktiraf semasa diterima dan bukan semasa diperoleh, dan perbelanjaan diiktiraf semasa dibayar dan bukan semasa dilakukan.
3. Pengauditan telah dilaksanakan mengikut Akta Audit 1957 dan berpandukan piawaian pengauditan yang diluluskan. Piawaian tersebut menghendaki pengauditan dirancang dan dilaksanakan untuk mendapat kepastian yang munasabah sama ada Penyata Kewangan adalah bebas daripada kesilapan atau ketinggalan yang ketara. Pengauditan itu termasuk memeriksa rekod secara semak uji, menyemak bukti yang menyokong angka dan memastikan pendedahan yang mencukupi dalam Penyata Kewangan. Penilaian juga dibuat terhadap prinsip perakaunan yang digunakan dan penyampaian Penyata Kewangan secara keseluruhan.

4. Pada pendapat saya, Penyata Kewangan ini memberi gambaran yang benar dan saksama mengenai kedudukan harta dan tanggungan yang berpunca dari urus niaga tunai bagi Majlis Daerah Papar pada 31 Disember 2014, dan hasil serta pembayaran dalam tahun yang berakhir pada tarikh itu mengikut asas tunai.

RAMLEE HJ. KARIAH,  
*b.p. Ketua Audit Negara,*  
*Malaysia.*

Kota Kinabalu.

Tarikh: 24 Ogos 2015.

**MAJLIS DAERAH PAPAR**  
**PENGAKUAN OLEH PEGAWAI UTAMA YANG BERTANGGUNGJAWAB**  
**KE ATAS PENGURUSAN KEWANGAN**

Saya, ABD. SAID BIN OMBOK, Pegawai Utama yang bertanggungjawab ke atas pengurusan kewangan Majlis Daerah Papar, dengan ikhlasnya mengakui bahawa Penyata Hasil dan Perbelanjaan dan Penyata Harta dan Tanggungan Majlis untuk tahun berakhir pada tarikh tersebut, dan nota-nota yang berkenaan, adalah sebaik-baik pengetahuan dan kepercayaan saya betul, dan saya membuat pengakuan ini sesungguhnya dengan mempercayai bahawa ianya benar.

Ditandatangani dan diakui  
dengan sesungguhnya oleh  
ABD. SAID BIN OMBOK, di  
Majlis Daerah Papar pada  
27 April 2015.

ABD. SAID BIN OMBOK

Di hadapan saya,

SIRIMAN @ MOHD. FAZID BIN BASIR,

*Pesuruhjaya Sumpah,*

*Majistret Kelas Dua, Papar.*

**MAJLIS DAERAH PAPAR**  
**PENYATA OLEH PENGERUSI DAN PEGAWAI EKSEKUTIF**

Kami, SIRIMAN @ MOHD. FAZID BIN BASIR dan ABD. SAID BIN OMBOK yang merupakan Pengerusi dan Pegawai Eksekutif Majlis, dengan ini menyatakan bahawa pada pendapat kami, Penyata Harta dan Tanggungan serta Penyata Penerimaan dan Pembayaran yang berikut ini berserta dengan nota-nota berkenaan telah disediakan untuk menunjukkan pandangan yang sebenar dan saksama berkenaan dengan kedudukan Penyata Kewangan Majlis pada 31 Disember 2014.

Nama : SIRIMAN @ MOHD. FAZID BIN BASIR  
Jawatan : Pengerusi  
Tarikh : 27 April 2015.

Nama : ABD. SAID BIN OMBOK  
Jawatan : Pegawai Eksekutif  
Tarikh : 27 April 2015.

**MAJLIS DAERAH PAPAR**  
**PENYATA HARTA DAN TANGGUNGAN PADA 31 DISEMBER 2014**

<i>Harta</i>	<i>2014</i> RM	<i>2013</i> RM	<i>Tanggungan</i>	<i>2014</i> RM	<i>2013</i> RM
Tunai dalam Tangan ... ...	150	399	Bantuan Kapital ... ...	86,813	86,813
Wang dalam Akaun Semasa ...	2,795,953	1,623,622	Bantuan-bantuan Khas ...	493,123	839,366
Akaun Penghutang (MBF Card) ...	8,619	7,173	Pembayaran Balik kepada Kerajaan/Agenси Swasta ...	97,725	44,005
Simpanan Tetap ... ...	1,602,116	1,583,764	Pertaruhan Am ... ...	441,970	434,685
Pendahuluan Tamu Besar ... ...	2,270	2,270			
Modal Pusingan Rancangan Ekonomi Rakyat ... ... ... ...	380	380	Kumpulan Wang Terkumpul pada 1 Januari 2014		
Pendahuluan Kenderaan ... ...	1,400	1,400	1,814,870	-	1,814,870
Kumpulan Wang Simpanan Pekerja	731	731	Penerimaan Melebihi Perbelanjaan 1,477,118	3,291,988	-
	<b>RM4,411,619</b>	<b>RM3,219,739</b>		<b>RM4,411,619</b>	<b>RM3,219,739</b>

## MAJLIS DAERAH PAPAR

## RINGKASAN PEMBAYARAN BALIK KEPADA KERAJAAN/AGENSI SWASTA 2014

Butiran	<i>Baki Pada 1 Januari 2014</i>		<i>Diterima</i> RM	<i>Jumlah</i> RM	<i>Dibayar</i> RM	<i>Baki Pada 31 Disember 2014</i>	
	RM	RM				RM	RM
Insurans Nyawa (ETIQA) ...	-	6,184	6,184	6,184	6,184	-	
Pinjaman Perumahan (Borneo Housing dan Sabah Credit) ...	3,709	9,646	13,355	9,646	3,709		
Skim Amanah Saham Berhad ...	-	25,680	25,680	25,680	25,680	-	
KOPEKS ... ... ... ...	35	169,366	169,401	169,401	169,401	-	
Insurans Nyawa (Great Eastern Life Assurance) ... ... ... ...	-	25,615	25,615	25,615	25,615	-	
Tabung Haji ... ... ... ...	-	3,950	3,950	3,620	330		
Pinjaman Perabot (ANGKASA) ...	189	70,173	70,362	70,173	189		
Kumpulan Wang Simpanan Pekerja	28,402	345,109	373,511	293,357	80,154		
PERKESO ... ... ... ...	-	24,204	24,204	22,168	2,036		
Yayasan Islam ... ... ... ...	-	60	60	60	60	-	
Pinjaman Peribadi (SCC) ... ...	1,435	268,677	270,112	268,677	1,435		
Cukai Pendapatan ... ... ...	-	10,784	10,784	10,784	-		
Pinjaman Bai Ai-Einah ... ...	9,872	404,338	414,210	405,129	9,081		
Bank Simpanan Nasional Berhad...	-	6,144	6,144	5,716	428		
Insurans (Cuepacs) ... ... ...	363	7,029	7,392	7,029	363		
Bank Rakyat ... ... ... ...	-	6,168	6,168	6,168	-		
<b>JUMLAH</b> ...	<b>44,005</b>	<b>1,383,127</b>	<b>1,427,132</b>	<b>1,329,407</b>	<b>97,725</b>		

**MAJLIS DAERAH PAPAR**  
**RINGKASAN BANTUAN KAPITAL DAN BANTUAN-BANTUAN KHAS 2014**

<i>Butiran</i>	<i>Baki Pada 1 Januari 2014</i>		<i>Diterima</i>	<i>Jumlah</i>	<i>Dibayar</i>	<i>Baki Pada 31 Disember 2014</i>	
	<i>RM</i>	<i>RM</i>	<i>RM</i>	<i>RM</i>	<i>RM</i>	<i>RM</i>	
Bantuan Kapital ... ... ...	86,813	-	86,813	-	86,813		
Peruntukan One Stop Centre ...	274	-	274	-	274		
Bantuan untuk Penyelenggaraan Parit dan Longkang ... ... ...	4,409	-	4,409	-	4,409		
Bantuan untuk Pembaikan Bangunan Majlis ... ... ... ...	82,220	-	82,220	-	82,220		
Bantuan untuk Pembinaan Dewan Masyarakat Baru Pekan Papar...	8,086	-	8,086	-	8,086		
Bantuan untuk Projek Titian Umum	-	-	-	-	-		
Bantuan untuk Penyelenggaraan Tapak Pembuangan Sampah ...	14,400	-	14,400	-	14,400		
Bantuan untuk Pembinaan Pondok Bas ... ... ... ...	1,150	-	1,150	-	1,150		
Bantuan untuk Penyelenggaraan Jalan Raya ... ... ... ...	15,355	-	15,355	-	15,355		
Bantuan untuk Perbelanjaan Hari Kesihatan Sedunia dan Kempem Kebersihan ... ... ... ...	5,042	-	5,042	-	5,042		
Bantuan untuk Pembinaan dan Pembaikan Dewan Masyarakat dan Serba Guna Kg. Kawang, Bongawan dan Kg. Kimanis ...	16,557	-	16,557	-	16,557		
Bantuan untuk Pembersihan Parit di Pekan Kimanis, Bongawan dan Taman Perumahan Kos Rendah Kimanis, Papar ... ... ...	2,220	-	2,220	-	2,220		
Bantuan untuk Pembelian Perabot dan Kelengkapan ... ... ...	360	-	360	-	360		
Bantuan untuk Pembelian Tong Sampah ... ... ... ...	4	-	4	-	4		
Bantuan untuk Penyelenggaraan Sistem Perparitan dan Saluran Najis ... ... ... ...	35,293	-	35,293	20,400	14,893		

## MAJLIS DAERAH PAPAR

RINGKASAN BANTUAN KAPITAL DAN BANTUAN-BANTUAN KHAS 2014 - (samb.)

<i>Butiran</i>	<i>Baki Pada 1 Januari 2014</i>	<i>Diterima</i>	<i>Jumlah</i>	<i>Dibayar</i>	<i>Baki Pada 31 Disember 2014</i>
	RM	RM	RM	RM	RM
Bantuan untuk Pembaikan dan Kemudahan Awam ... ...	10,128	-	10,128	-	10,128
Imbuhan Tahunan ... ... ...	236	-	236	-	236
Bantuan untuk Kerja Landskap di Tepi Sungai Papar ... ... ...	20,580	-	20,580	-	20,580
Bantuan untuk Penyelenggaraan dan Pembaikan Lampu Jalan ... ...	1,837	-	1,837	-	1,837
Bantuan untuk Pembinaan Dewan Serba Guna Kg. Kuala dan Kg. Laut, Papar ... ... ... ...	48,850	-	48,850	-	48,850
Bantuan untuk Pembelian Kenderaan Majlis ... ... ... ... ...	70	-	70	-	70
Bantuan untuk Pembinaan Tapak untuk Kereta di Pasar Am, Pekan Papar ... ... ... ... ...	2,600	-	2,600	-	2,600
Bantuan untuk Pembinaan Ruang Kereta di Kawasan Antara Kedai dan Urus Setia Papar ... ...	2,050	-	2,050	-	2,050
Bantuan untuk Biasiswa ... ...	14,894	-	14,894	-	14,894
Bantuan untuk Pembinaan Rumah Penyembelihan ... ... ...	2,862	-	2,862	-	2,862
Bantuan untuk Pembinaan Gerai-gerai di Pekan Papar ... ...	7,070	-	7,070	-	7,070
Bantuan untuk Pemasangan Isyarat-isyarat Lalu Lintas dan Nama-nama Jalan ... ... ... ...	669	-	669	-	669
Bantuan untuk Alam Sekitar ...	2,304	-	2,304	-	2,304
Bantuan untuk Bekalan Air ... ...	328	-	328	-	328
Bantuan untuk Kerja Penswastaan Taman Lok Kawi ... ... ...	506	-	506	-	506
Bantuan untuk Pembinaan Tandas Umum di Pekan Papar ... ...	35	-	35	-	35

## MAJLIS DAERAH PAPAR

RINGKASAN BANTUAN KAPITAL DAN BANTUAN-BANTUAN KHAS 2014 - (samb.)

<i>Butiran</i>	<i>Baki Pada 1 Januari 2014</i>	<i>Diterima</i>	<i>Jumlah</i>	<i>Dibayar</i>	<i>Baki Pada 31 Disember 2014</i>
	RM	RM	RM	RM	RM
Bantuan untuk Perbelanjaan Perasmian Bangunan Majlis Daerah Papar ... ... ...	58	-	58	-	58
Bantuan untuk Pembinaan Sebuah Bilik Pejabat Pengurus Majlis Daerah Papar ... ... ...	65	-	65	-	65
Bantuan untuk Peniaga-peniaga Kecil ... ... ... ...	5,436	-	5,436	-	5,436
Bantuan untuk Perayaan Seratus Tahun ... ... ... ...	9,800	-	9,800	-	9,800
Bantuan untuk Pembinaan Pentas Rakyat ... ... ... ...	53,940	-	53,940	-	53,940
Bantuan untuk Pembinaan Taman Permainan Kanak-kanak ... ...	38,500	-	38,500	-	38,500
Bantuan untuk Penyelenggaraan Jalan Raya di Perumahan Kuala Lumpur ... ... ...	931	-	931	-	931
Bantuan untuk Projek-projek di Pekan Bongawan ... ... ...	1,200	-	1,200	-	1,200
Bantuan untuk Bayaran Penilaian Harta Benda ... ... ...	1,773	-	1,773	-	1,773
Bantuan untuk Pelarasan Gaji ...	14	-	14	-	14
Program Pembasmian Kemiskinan Dalam Bandar ... ... ...	257,663	-	257,663	228,093	29,570
Pakej Rangsangan Ekonomi ...	-	540,000	540,000	500,000	40,000
Peruntukan Pengurusan Sisa Pepejal ...	26,150	-	26,150	19,250	6,900
Peruntukan PPR... ... ...	143,447	-	143,447	118,500	24,947
<b>JUMLAH ...</b>		<b>926,179</b>	<b>540,000</b>	<b>1,466,179</b>	<b>886,243</b>
Pertaruhan Am ... ... ...	434,685	8,235	442,920	950	441,970

**MAJLIS DAERAH PAPAR**  
**PENYATA PENGERIAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2014**

<i>Percahan</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 2014</i>	<i>Penerimaan Sebenar</i>	<i>Lebih/(Kurang) Daripada Anggaran</i>
		RM	RM	RM
<b>HASIL</b>				
1 - SES				
1. Ses Tanah	...	...	...	...
2. Ses Koko	...	...	...	...
3. Tunggakan Ses Tanah	...	...	...	...
JUMLAH SES:		<b>RM50,010</b>	<b>RM39,076</b>	<b>(RM10,934)</b>
<b>2 - BAYARAN-BAYARAN</b>				
1. Pelan Bangunan	...	...	...	...
2. Bayaran Notis	...	...	...	...
3. Bayaran Kandang	...	...	...	...
4. Bayaran Pembahagian Tanah	...	...	...	...
5. Bayaran Proses	...	...	...	...
6. Bayaran Ruang Perniagaan	...	...	...	...
7. Bayaran Pengesahan Tanah di Luar Kawasan	...	...	...	...
JUMLAH BAYARAN-BAYARAN:		<b>RM371,710</b>	<b>RM324,742</b>	<b>RM453,032</b>
<b>3 - LESEN</b>				
1. Hiburan (Seksyen 5)	...	...	...	...
2. Hiburan (Seksyen 6)	...	...	...	...
		<b>80,000</b>	<b>44,192</b>	<b>(35,808)</b>
		10	10	(10)

**MAJLIS DAERAH PAPAR**  
**PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2014 - (samb.)**

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 2014</i>	<i>Penerimaan Sebenar</i>	<i>Lebih/(Kurang) Daripada Anggaran</i>
			<i>RM</i>	<i>RM</i>
<b>3 - LESEN - (samb.)</b>				
3. Penjaja-penjaja	...	...	...	49,582 (418)
4. Pasar	...	...	...	102,197 (47,803)
5. Kedai Kopi dan Restoran	...	...	...	150,000 (44,550)
6. Anjing	...	...	...	120,000 75,450
7. Petroleum	...	...	...	200 95
8. Tamu	...	...	...	12,000 842,400
9. Tukang Gunting Rambut/Salun	...	...	...	200,000 160,966
10. Perniagaan Berbahaya	...	...	...	35,000 26,045
11. Bayaran Iklan	...	...	...	120,000 112,413
12. Kantin	...	...	...	90,000 34,330
13. Rumah Tumpangan	...	...	...	4,000 4,775
				2,000 775
				1,670 (330)
<b>JUMLAH LESEN:</b>			<b><u>RM863,210</u></b>	<b><u>RM1,454,115</u></b>
<b>4 - PELBAGAI</b>				
1. Denda	...	...	10,000	35,741 25,741
2. Pelbagai	...	...	90,000	48,285 (41,715)
3. Pemoreahan Kembali Terlebih Bayar	...	...	500	- (500)
4. Faedah atas Pinjaman/Simpanan Tetap	...	...	25,000 32,338	7,338
5. Faedah atas Tunggakan Cukai	...	...	10	(10)
6. Bayaran Memotong Rumput	...	...	10	- (10)

**MAJLIS DAERAH PAPAR**  
**PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2014 - (samb.)**

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 2014</i>	<i>Penerimaan Sebenar</i>	<i>Lebih/(Kurang) Daripada Anggaran</i>
			<i>RM</i>	<i>RM</i>
<b>4 - PELBAGAI - (samb.)</b>				
7. Sewa Backhoe	...	...	10	-
8. Sewa Dewan Masyarakat	...	...	60,000	81,472
9. Sewa Gerai Jajit	...	...	3,000	1,280
10. Bayaran Memungut Sampah	...	...	20,000	33,690
11. Pemungutan Sewa Padang	...	...	5,000	7,125
12. Faedah atas Akaun Simpanan Semasa	...	...	25,000	18,923
13. Bayaran Perkhidmatan di Taman Perumahan	...	...	300,000	154,556
14. Sewa Gelanggang Tenis	...	...	200	-
15. Sewa Bangunan Majlis Daerah Papar	...	...	500,000	511,986
16. Bayaran Dokumen Sebut Harga/Tender/Borang	...	...	15,000	13,647
17. Caj Pembuangan Sampah	...	...	40,000	31,020
JUMLAH PELBAGAI:			<u>RM1,093,730</u>	<u>RM970,063</u>
<b>5 - CUKAI</b>				
1. Cukai Perkara Am (Bangunan)	...	...	1,097,183	668,690
2. Cukai Perkara Am (Tanah Kosong)	...	...	120,084	16,353
3. Cukai Saluran Nafis	...	...	446,083	183,288
4. Tunggakan Cukai Perkara Am (Bangunan)	...	...	600,000	485,001
5. Tunggakan Cukai Perkara Am (Tanah Kosong)	...	...	40,000	17,381
6. Tunggakan Cukai Saluran Nafis	...	...	120,000	121,533
JUMLAH CUKAI:			<u>RM2,423,350</u>	<u>RM1,495,246</u>
<b>(RM123,667)</b>				
<b>(RM928,104)</b>				

**MAJLIS DAERAH PAPAR**  
**PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2014 - (samb.)**

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 2014</i>	<i>Penerimaan</i>	<i>Lebih/(Kurang) Daripada Anggaran</i>
			<i>RM</i>	<i>RM</i>
6 - CARUMAN DARI KERAJAAN				
1. Caruman Pengganti Cukai:-				
(a) Negeri ...	...	...	...	...
(b) Persekutuan	...	...	...	...
2. Caruman bagi Pemeliharaan Halaman:-				
(a) Negeri ...	...	...	...	...
3. Bantuan:-				
(a) Negeri ...	...	...	...	...
(b) Persekutuan	...	...	...	...
4. Subsidi Saluran Nájis	...	...	...	...
5. Bantuan Pembentukan Bil Elektrik:-				
(a) Negeri	...	...	...	...
(b) Persekutuan	...	...	...	...
JUMLAH CARUMAN DARI KERAJAAN:			<b>RM3,459,689</b>	<b>(RM411,600)</b>
7 - HASIL KHAS				
1. Pindahan dari Akaun Perhubungan Luar Bandar ...	...	-	-	-
2. Pindahan dari Akaun Peningkatan Taraf Hidup Masyarakat Luar Bandar ...	...	...	...	-

**MAJLIS DAERAH PAPAR**  
**PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2014 - (samb.)**

<i>Pecahan Kepala Butiran</i>	<i>Anggaran 2014</i>	<i>Penerimaan Sebenar</i>	<i>Lebih/(Kurang) Daripada Anggaran</i>
	RM	RM	RM
<b>7 - HASIL KHAS - (samb.)</b>			
3. Pindahan dari Akaun Bantuan Kapital	...	70	-
4. Pindahan dari Akaun bagi Pembinaan, Pembaikan dan Penyelenggaraan Parit dan Sistem Saluran Nájis	...	10	20,400
5. Pindahan dari Akaun bagi Pembinaan, Pembaikan dan Penyelenggaraan Taman dan Kemudahan-kemudahan Awam Lain	...	10	-
6. Program Pembasmi Kemicinkinan Dalam Bandar	...	10	228,093
7. Paket Rangsangan Ekonomi	...	10	500,000
8. Pengurusan Sisa Pepejal...	...	10	19,250
9. Peruntukan PPR	...	-	118,500
JUMLAH HASIL KHAS:	RM120	RM886,243	RM886,123
JUMLAH HASIL:	<u>RM8,261,819</u>	<u>RM8,717,574</u>	<u>RM455,755</u>
JUMLAH PERBELANJAAN:		<u>RM7,240,456</u>	
PENERIMAAN MELEBIHI PERBELANJAAN:		<u>RM1,477,118</u>	

**MAJLIS DAERAH PAPAR**  
**PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2014**

<i>Pecahan</i>	<i>Jawatan</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran</i> 2014	<i>Tambahhan</i>	<i>Jumlah</i> <i>Diluluskan</i>	<i>Perbelanjaan</i> <i>Sebenar</i>	<i>Perbelanjaan</i> <i>Lebih</i>	<i>RM</i>	<i>RM</i>	<i>RM</i>	<i>RM</i>											
<b>PERBELANJAAN</b>																						
1 - PENTADBIRAN																						
1.	A - GAJI BAGI PEKERJA TETAP																					
	I - BAHAGIAN PENTADBIRAN																					
1	1	(a) Pegawai Tadbir, Gred N44	51,100	-	51,100	51,605	505															
1	1	(b) Pegawai Tadbir, Gred N41	56,700	-	56,700	56,158	-															
1	1	(c) Penolong Pegawai Tadbir, Gred N32	23,500	-	23,500	32,795	9,295															
1	1	(d) Penolong Pegawai Tadbir, Gred N27/N32	32,100	-	32,100	30,143	-															
1	1	(e) Pembantu Tadbir (Perkeranian/ Operasi), Gred N22	35,700	-	35,700	34,758	-															
3	3	(f) Pembantu Tadbir (Perkeranian/ Operasi), Gred N17/N22	85,700	-	85,700	84,166	-															
1	1	(g) Pegawai Khidmat Pelanggan, Gred N17/N22	34,000	-	34,000	30,313	-															
1	1	(h) Pembantu Tadbir Rendah, Gred N11/ N14	26,300	-	26,300	26,959	659															
2	2	(i) Pembantu Am Pejabat, Gred N1/N4	29,400	-	29,400	32,044	2,644															
2	2	(j) Pemandu Kenderaan, Gred R3/R6	45,480	-	45,480	42,940	-															
-	-	(k) Tunggakan Gaji	10	-	10	2,521	2,511															
-	-	(l) Bayaran Imbuhan Tahunan	10	-	10	24,097	24,087															
		JUMLAH GAJI BAGI BAHAGIAN PENTADBIRAN:	<b>RM420,000</b>		<b>RM420,000</b>	<b>RM448,499</b>	<b>RM39,701</b>															
14	14		<b>=====</b>		<b>=====</b>	<b>=====</b>	<b>=====</b>															

**MAJLIS DAERAH PAPAR**  
**PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2014 - (samb.)**

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Jawatan Diluluskan 2013 2014</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 2014</i>	<i>Tambahans</i>	<i>Diluluskan</i>	<i>Jumlah</i>	<i>Perbelanjaan</i>	<i>Sebenar</i>	<i>Perbelanjaan</i>	<i>Lebih</i>
<b>II - BAHAGIAN AKAUN</b>										
1	1	(a) Aktauntan, Gred W41	...	58,900	-	58,900	56,199	-	-	-
1	1	(b) Penolong Aktauntan, Gred W27/W32	... ...	22,700	-	22,700	22,485	-	-	-
1	1	(c) Pembantu Tadbir (Perkeranian/Operasi), Gred N22	... ...	39,400	-	39,400	37,981	-	-	-
1	1	(d) Pembantu Tadbir (Perkeranian/Operasi), Gred N17/N22	... ...	15,700	-	15,700	15,114	-	-	-
5	5	(e) Pembantu Tadbir (Perkeranian/Operasi), Gred N17/N22	... ...	116,100	-	116,100	109,352	-	-	-
1	1	(f) Pembantu Tadbir (Kewangan), Gred W17/W22	... ...	21,300	-	21,300	20,549	-	-	-
1	1	(g) Pembantu Penilaian, Gred W17/W22	... ...	35,880	-	35,880	33,531	-	-	-
-	-	(h) Tunjukkan Gaji	... ...	10	-	10	2,410	2,400	-	-
-	-	(i) Bayaran Imbuhan Tahunan	... ...	10	-	10	17,433	17,423	-	-
		<b>JUMLAH GAJI BAGI BAHAGIAN AKAUN:</b>		<b>RM310,000</b>	<b>—</b>	<b>RM310,000</b>	<b>RM315,054</b>	<b>RM19,823</b>	<b>—</b>	<b>—</b>
11	11			<b>RM310,000</b>	<b>—</b>	<b>RM310,000</b>	<b>RM315,054</b>	<b>RM19,823</b>	<b>—</b>	<b>—</b>
<b>III - BAHAGIAN PERKHIDMATAN AM</b>										
1	1	(a) Pen Pegawai Kesihatan Persekutuan, Gred U29/U32	... ...	21,600	-	21,600	17,617	-	-	-



**MAJLIS DAERAH PAPAR**  
**PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2014 - (samb.)**

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Jawatan Diluluskan 2013</i>	<i>Butiran 2014</i>	<i>Anggaran 2014</i>	<i>Tambahhan</i>	<i>Jumlah</i>	<i>Diluluskan</i>	<i>Perbelanjaan</i>	<i>Perbelanjaan</i>
					<i>Sebenar</i>	<i>Lebih</i>	<i>RM</i>	<i>RM</i>
<b>IV - BAHAGIAN PEMBANGUNAN</b>								
1	1	(a) Jurutera, Gred J41 ...	34,800	-	34,800	-	35,742	942
1	1	(b) Penolong Jurutera, Gred J29/J36	34,670	-	34,670	-	34,319	-
1	1	(c) Pembantu Tadbir Rendah (Pengawas), Gred N11/N14 ...	10	-	10	-	-	-
1	1	(d) Penyeleggara Stor Rendah, Gred N11/N14 ...	32,700	-	32,700	-	31,463	-
6	6	(e) Tukang K3, Gred R9/R14 ...	103,200	-	103,200	-	106,392	3,192
3	3	(f) Pemandu Kenderaan, Gred R3/R6	60,700	-	60,700	-	59,987	-
1	1	(g) Pekerja Rendah Awam, Gred R1/R4 ...	11,600	-	11,600	-	11,420	-
4	4	(h) Pekerja Rendah Awam (Pembersih Parit), Gred R1/R4...	61,300	-	61,300	-	65,057	3,757
5	5	(i) Pekerja Rendah Awam (Pemeliharaan Halaman), Gred R1/R4	91,000	-	91,000	-	77,799	-
-	-	(j) Tunggakan Gaji ...	10	-	10	-	2,958	2,948
-	-	(k) Bayaran Imbuhan Tahunan ...	10	-	10	-	27,933	27,923
<b>23</b>	<b><u>23</u></b>	<b>JUMLAH GAJI BAGI BAHAGIAN PEMBANGUNAN:</b>	<b><u>RM430,000</u></b>	<b><u>-</u></b>	<b><u>RM430,000</u></b>	<b><u>-</u></b>	<b><u>RM453,070</u></b>	<b><u>RM38,762</u></b>

## MAJLIS DAERAH PAPAR

## PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2014 - (samb.)

Pecahan Kepala	Jawatan Diluluskan 2013	Butiran	Anggaran 2014	Tambahans Diluluskan	Jumlah Diluluskan	Perbelanjaan Sebenar	Perbelanjaan Lebih	RM	RM	RM	RM
V - BAHAGIAN PENGUAT KUASA											
1	1	(a) Penolong Pegawai Penguat Kuasa, Gred N32 ... ... ...	23,700	-	23,700	25,276	1,576				
1	1	(b) Penolong Pegawai Penguat Kuasa, Gred N27/N32 ... ... ...	18,600	-	18,600	20,684	2,084				
7	7	(c) Pembantu Penguat Kuasa, Gred N17/N22 ... ... ...	157,680	-	157,680	161,237	3,557				
-	-	(d) Tunggakan Gaji ... ... ...	10	-	10	811	801				
-	-	(e) Bayaran Imbuhan Tahunan ...	10	-	10	13,169	13,159				
		<b>JUMLAH GAJI BAGI BAHAGIAN PENGUAT KUASA:</b>	<b>RM200,000</b>			<b>RM200,000</b>					
	<b>9</b>		<b>9</b>			<b>RM200,000</b>					
2.											
ELAUN BAGI PEKERJA TETAP											
(a)	Elaun Perkhidmatan Awam	...	170,000	-	170,000	115,829	-				
(b)	Caruman kepada KWSP	...	280,000	-	280,000	172,097	-				
(c)	Elaun Kawasan	... ...	353,000	-	353,000	359,702	6,702				
(d)	Caruman kepada Tabung Pencen		520,000	-	520,000	254,304	-				
(e)	Elaun Memangku, Latihan dan Lain-lain	... ... ...	170,600	-	170,600	117,247	-				
(f)	Lebih Masa	... ... ...	170,000	-	170,000	187,052	17,052				

MAJLIS DAERAH PAPAR

PPENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2014 - (samb.)

Pecahan Kepala	Jawatan Diluluskan	Butiran	Anggaran 2014	Tambahan	Jumlah Diluluskan	Perbelanjaan Sebenar	Perbelanjaan Lebih
2.	ELAUN BAGI PEKERJA TETAP - (samb.)		RM	RM	RM	RM	RM
(g) Faedah Pinjaman Perumahan	...	20,000	-	20,000	-	6,178	-
(h) Caruman PERKESO	...	15,000	-	15,000	-	2,845	-
(i) Elaun Perumahan	...	220,000	-	220,000	-	188,642	-
(j) Bantuan Mengurus dan Pengangkutan Jenazah	...	5,000	-	5,000	-	-	-
(k) Elaun Pengerusi Majlis	...	6,000	-	6,000	-	6,000	-
<b>JUMLAH ELAUN BAGI PEKERJA TETAP:</b>	<b>RM1,929,600</b>				<b>RM1,929,600</b>	<b>RM1,409,896</b>	<b>RM23,754</b>
<b>B - BAYARAN-BAYARAN LAIN</b>							
1.	Bayaran Audit	...	15,000	-	15,000	14,502	-
2.	Dalai Bayaran Kandang Lembu	...	2,000	-	2,000	-	-
3.	Bayaran Luar Jangka	...	8,000	-	8,000	3,435	-
4.	Pencetakan, Alat Tulis dan Belanja-belanja Lain	...	70,000	-	70,000	29,710	-
5.	Pembelian dan Penyelenggaraan Peralatan Pejabat	...	80,000	-	80,000	42,406	-
6.	Bayaran Balik Hasil Tahun Lepas	...	1,500	-	1,500	1,850	350
7.	Elaun Kirai Kilometer	...	12,000	-	12,000	12,972	972
8.	Pakaian Seragam	...	30,000	-	30,000	16,048	-
9.	Insurans untuk Kenderaan dan Harta Benda	...	70,000	-	70,000	65,207	-

**MAJLIS DAERAH PAPAR**  
**PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2014 - (samb.)**

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Jawatan Diluluskan 2013 2014</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 2014</i>	<i>Tambahans</i>	<i>Jumlah Diluluskan</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>	<i>Perbelanjaan Lebih</i>	<i>RM</i>	<i>RM</i>	<i>RM</i>	<i>RM</i>
								<i>B - BAYARAN-BAYARAN LAIN - (samb.)</i>			
10.		Bayaran Telefon	...	...	28,000	-	28,000	19,189	-	-	-
11.		Bayaran Air untuk Pejabat/Bengkel	...	5,000	-	5,000	1,389	-	-	-	-
12.		Bayaran Elektrik untuk Pejabat/Bengkel	...	20,000	-	20,000	34,222	14,222	-	-	-
13.		Pengangkutan dan Kehadiran	...	50,000	-	50,000	22,030	-	-	-	-
14.		Perayaan	...	10,000	-	10,000	5,673	-	-	-	-
15.		Jamuan Ringan/Makan	...	15,000	-	15,000	22,554	7,554	-	-	-
16.		Penyelenggaraan Kandang	...	1,000	-	1,000	-	-	-	-	-
17.		Bayaran Pos dan Setem	...	3,000	-	3,000	3,000	2,175	-	-	-
18.		Bayaran Air untuk Dewan Masyarakat	10,000	-	10,000	11,359	11,359	-	-	-	-
19.		Bayaran Elektrik untuk Dewan Masyarakat	...	60,000	-	60,000	46,422	-	-	-	-
20.		Tamu Besar Tahunan	...	10	-	10	-	-	-	-	-
21.		Bayaran Iklan	...	10,000	-	10,000	4,620	-	-	-	-
22.		Bayaran Guaman	...	10,000	-	10,000	-	-	-	-	-
23.		Sumbangan kepada Kelab Sukian Majlis Daerah Papar	...	20,000	-	20,000	9,500	-	-	-	-
24.		Pelbagai Perbelanjaan untuk Pejabat	...	10,000	-	10,000	6,976	-	-	-	-
25.		Bayaran Penilaian	...	200,000	-	200,000	127,862	-	-	-	-
26.		Bayaran Sewa Kenderaan Swasta	...	10	-	10	-	-	-	-	-
27.		Bayaran Pembangunan ICT	...	80,000	-	80,000	52,927	-	-	-	-

**MAJLIS DAERAH PAPAR**  
**PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2014 - (samb.)**

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Jawatan Diluluskan 2013 2014</i>	<i>Butiran 2014</i>	<i>Anggaran 2014</i>	<i>Tambah</i>	<i>Jumlah</i>	<i>Diluluskan</i>	<i>Perbelanjaan</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>	<i>Lebih</i>
				RM	RM	RM	RM	RM	RM
<b>B - BAYARAN-BAYARAN LAIN - (samb.)</b>									
28.	Bayaran Pembelian Kenderaan	...	50,000	-	50,000	-	-	-	-
29.	Komisen ke atas Perkhidmatan Master Card	... ... ... ...	3,000	-	3,000	2,388	-	-	-
30.	Bayaran Perubatan	... ... ...	50,000	-	50,000	-	-	-	-
31.	Gantian Cuti Rehat	... ... ...	50,000	-	50,000	-	-	-	-
<b>JUMLAH BAYARAN-BAYARAN LAIN:</b>				<b>RM973,520</b>	<b>-</b>	<b>RM973,520</b>	<b>RM555,416</b>	<b>RM24,457</b>	
<b>2 - KESIHATAN</b>									
1.	Bayaran Air untuk Tandas Umum	...	8,000	-	8,000	14,761	6,761	-	-
2.	Bayaran Elektrik untuk Tandas Umum	... ... ...	8,000	-	8,000	10,739	2,739	-	-
3.	Pengebumian Papa	... ... ...	500	-	500	-	-	-	-
4.	Sewa Perkhidmatan Saluran Najis	...	10	-	10	-	-	-	-
5.	Penyelenggaraan Parit, Kaki Lima dan Sistem Saluran Najis:-								
	(a) Gaji dan Elaun	... ...	250,000	-	250,000	194,453	-	-	-
	(b) Kerja-kerja Penyelenggaraan	...	200,000	-	200,000	64,803	-	-	-
6.	Mempertbaiki Tandas Umum	... ...	80,000	-	80,000	1,837	-	-	-

**MAJLIS DAERAH PAPAR**  
**PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2014 - (samb.)**

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Jawatan Diluluskan 2013 2014</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 2014</i>	<i>Tambahhan</i>	<i>Jumlah</i>	<i>Diluluskan</i>	<i>Perbelanjaan</i>	<i>Perbelanjaan</i>
					<i>Sebenar</i>	<i>Lebih</i>	<i>RM</i>	<i>RM</i>
<b>2 - KESIHATAN - (samb.)</b>								
7.		Penyelenggaraan Kawasan Pembuangan Sampah ... ... ... ...	220,000	-	220,000	-	268,560	55,321
8.		Alat Perkakas untuk Pembersihan Bandar ... ... ... ...	80,000	-	80,000	-	8,160	-
		<b>JUMLAH KESIHATAN:</b>	<b>RM846,510</b>	<b>-</b>	<b>RM846,510</b>	<b>-</b>	<b>RM563,313</b>	<b>RM64,821</b>
<b>3 - PASAR DAN RUMAH PENYEMBELIHAN</b>								
1.		Bayaran Elektrik ... ... ... ...	30,000	-	30,000	-	20,502	-
2.		Pembaikan Bangunan ... ... ... ...	60,000	-	60,000	-	-	-
3.		Bayaran Air ... ... ... ...	30,000	-	30,000	-	34,324	4,324
		<b>JUMLAH PASAR DAN RUMAH PENYEMBELIHAN:</b>	<b>RM120,000</b>	<b>-</b>	<b>RM120,000</b>	<b>-</b>	<b>RM54,826</b>	<b>RM4,324</b>
<b>4 - PERKHIDMATAN LUAR BANDAR</b>								
1.		Penyelenggaraan Kawasan Tamu ...	10,000	-	10,000	-	382	-
2.		Kerja Kecil ... ... ... ...	10	-	10	-	-	-
3.		Bayaran Elektrik untuk Tempat Awam	2,000	-	2,000	-	-	-
4.		Bayaran Air untuk Tempat Awam ...	2,000	-	2,000	-	-	-
		<b>JUMLAH PERKHIDMATAN LUAR BANDAR:</b>	<b>RM14,010</b>	<b>-</b>	<b>RM14,010</b>	<b>-</b>	<b>RM382</b>	<b>-</b>

**MAJLIS DAERAH PAPAR**  
**PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2014 - (samb.)**

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Jawatan Diluluskan 2013 2014</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 2014</i>	<i>Tambahans</i>	<i>Jumlah Diluluskan</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>	<i>Perbelanjaan Lebih</i>			
								<i>RM</i>	<i>RM</i>	<i>RM</i>
<b>5 - PERKHIDMATAN BANDAR</b>										
1.		Bayaran Elektrik untuk Lampu Jalan Raya	120,000	-	120,000	85,960	-			
2.		Memperbaiki Lampu-lampu Jalan Raya	200,000	-	200,000	24,727	-			
3.		Penyeleggaraan dan Pemeliharaan Kenderaan	200,000	-	200,000	311,271	111,271			
4.		Perkakas dan Pembaikan	100,000	-	100,000	133,869	33,869			
5.		Minyak dan Pelincir	120,000	-	120,000	194,875	74,875			
6.		Kecantikan Bandar dan Tapak Bunga:-								
	(a)	Pokok-pokok Kayu/Bunga	100,000	-	100,000	67,140	-			
	(b)	Alat-alat, Baja, Tanah Hitam dan Pagar	25,000	-	25,000	20,197	20,197			
	(c)	Pemeliharaan Mesin Rumput	10,000	-	10,000	6,156	6,156			
	(d)	Minyak dan Pelincir	15,000	-	15,000	14,210	14,210			
7.		Kerja Kecil	50,000	-	50,000	-	-			
8.		Pembaikan Bangunan Majlis	200,000	-	200,000	187,690	-			
9.		Pemeliharaan Halaman:-								
	(a)	Alat-alat	20,000	-	20,000	1,524	1,524			
	(b)	Penyeleggaraan Mesin Rumput	4,000	-	4,000	-	-			
	(c)	Minyak	8,000	-	8,000	5,823	5,823			

**MAJLIS DAERAH PAPAR**  
**PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2014 - (samb.)**

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Jawatan Diluluskan 2013 2014</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 2014</i>	<i>Tambahhan</i>	<i>Jumlah</i>	<i>Diluluskan</i>	<i>Perbelanjaan</i>	<i>Perbelanjaan</i>
					<i>Sebenar</i>	<i>Lebih</i>	<i>RM</i>	<i>RM</i>
5- PERKHIDMATAN BANDAR - (samb.)								
10.		Pemeliharaan dan Pembersihan Pekan:-						
	(a)	Gaji dan Elaun ... ...	300,000	-	300,000	-	293,516	-
	(b)	Peralatan Pembersihan Pekan ...	40,000	-	40,000	-	13,056	-
11.		Pembalikan Jalan Raya ... ...	200,000	-	200,000	-	5,738	-
12.		Kerja Penyelenggaraan di Taman Perumahan:-						
	(a)	Gaji dan Elaun ... ...	350,000	-	350,000	-	348,930	-
	(b)	Sistem Lampu Lorong/Jalan ...	20,000	-	20,000	-	-	-
	(c)	Sistem Pembersihan dan Pemungutan Sampah ... ...	25,000	-	25,000	-	1,629	-
	(d)	Pemotongan Rumput ... ...	10,000	-	10,000	-	-	-
	(e)	Sistem Perparitan ... ...	5,000	-	5,000	-	-	-
	(f)	Sistem Saluran Nafis ... ...	100,000	-	100,000	-	20,254	-
	(g)	Bayaran Elektrik untuk Lampu Jalan Raya ... ...	20,000	-	20,000	-	-	-
	JUMLAH PERKHIDMATAN BANDAR:			<b>RM2,242,000</b>	<b>-</b>	<b>RM2,242,000</b>	<b>RM1,736,565</b>	<b>RM220,015</b>

MAJLIS DAERAH PAPAR

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2014 - (samb.)

**MAJLIS DAERAH PAPAR**  
**PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2014 - (samb.)**

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Jawatan Diluluskan 2013</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 2014</i>	<i>Tambahhan</i>	<i>Jumlah</i>	<i>Diluluskan</i>	<i>Perbelanjaan</i>	<i>Perbelanjaan</i>
							<i>Sebenar</i>	<i>Lebih</i>
<b>6 - PERBELANJAAN MODAL - (samb.)</b>								
4.	Program Pembasmi Kemiskinan dalam Bandar	...	10	-	10	228,093	228,083	
5.	Peruntukan Paket Rangsangan Ekonomi Pengurusan Sisa Pepejal	...	10	-	10	500,000	499,990	
6.	Peruntukan PPR	...	10	-	10	19,250	19,240	
7.	JUMLAH PERBELANJAAN MODAL:			-	-	118,500	118,500	
			<b>RM130</b>		<b>RM130</b>	<b>RM886,243</b>	<b>RM767,703</b>	
<b>7 - KEMAJUAN BANDAR</b>								
1.	Pembinaan dan Memperbaiki Taman Permainan Kanak-kanak	...	10	-	10	-	-	
2.	Alam Sekitar	...	10	-	10	-	-	
	JUMLAH KEMAJUAN BANDAR:		<b>RM20</b>		<b>RM20</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	
<b>8 - KEMAJUAN LUAR BANDAR</b>								
1.	Peningkatan Taraf Hidup Masyarakat Luar Bandar	...	10	-	10	-	-	
2.	Perhubungan Luar Bandar	...	10	-	10	-	-	
	JUMLAH KEMAJUAN LUAR BANDAR:		<b>RM20</b>		<b>RM20</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	
	JUMLAH PERBELANJAAN:		<b>RM8,065,810</b>		<b>RM8,065,810</b>	<b>RM7,240,456</b>	<b>RM1,322,148</b>	

**TENDER NOTICES****No. 73**

[No. JKR. JUB. 600-0/3/66/54]

**KENYATAAN TENDER**

Tender adalah dipelawa daripada kontraktor-kontraktor untuk membuat tawaran bagi kerja berikut:-

Tajuk Projek	Gred, Kategori & Pengkhususan/ Kelas, Kepala & Sub-Kepala	Harga Dokumen Tender	Taraf Kontraktor	Tarikh Melapor Diri, Masa & Tempat bagi Taklimat/Lawatan Tapak
Penyewaan Mesin Fotostat (43 Buah) untuk Jabatan Kerja Raya, Sabah	PUKONSA Bidang Kod 220209 (Penyewaan dan Pengurusan)	RM80.00 Sahaja	Terbuka	<p>23hb Februari 2016 (Selasa) 10.00 pagi, Tingkat 3, Bilik Mesyuarat 3, Ibu Pejabat JKR Kota Kinabalu</p> <p><i>Nota:</i> <i>Petender <b>WAJIB</b> hadir pada tarikh dan masa yang telah ditetapkan seperti di atas. Dokumen Tender tidak akan dikeluarkan kepada petender yang gagal menghadiri Taklimat/ Lawatan Tapak pada tarikh dan masa yang telah ditetapkan tersebut.</i></p> <p><i>Hanya penama yang dinamakan di dalam sijil dibenarkan menghadiri Taklimat/Lawatan Tapak.</i></p>

Tarikh dan Masa Penjualan Dokumen Tender	23hb Februari 2016 sehingga 14hb Mac 2016  Isnin - Khamis    - 8.30 pagi - 12.00 tengah hari - 2.00 petang - 4.00 petang  Jumaat            - 8.30 pagi - 11.00 pagi - 2.00 petang - 4.00 petang
Tarikh Tutup Tender	18hb Mac 2016 (Jumaat - Jam 2.30 petang)
Tempat Memasukkan Tender	Peti Tawaran, Lembaga Tawaran, Kementerian Pembangunan Infrastruktur, Tingkat Bawah, Ibu Pejabat JKR, 88582 Kota Kinabalu, Sabah.

Penama-penama yang DITAULIAHKAN di dalam Sijil PUKONSA ASAL sahaja diwajibkan menghadiri taklimat tersebut di atas. Hanya penama yang dinamakan di dalam sijil dibenarkan hadir taklimat. Taklimat akan hanya diadakan SEKALI sahaja.

Dokumen Tender HANYA akan dikeluarkan kepada penama-penama bertauliahan yang SAH sahaja. Bagi maksud ini, kontraktor-kontraktor hendaklah membawa Sijil ASAL ‘PUKONSA’ yang masih ‘SAH’ tempoh pendaftaran pada tarikh tutup tender hendaklah dikemukakan, dan juga sila sediakan salinan sijil-sijil yang tidak disahkan berserta *Borang Lawatan Tapak* yang telah ditandatangani oleh Ketua Penolong Pengarah/Cawangan Ukur Bahan atau Wakil semasa membeli Dokumen Tender.

Bagi pemilik Sijil PUKONSA yang telah mendapat Surat Kelulusan Pendaftaran Baru/Pembaharuan daripada PUKONSA hendaklah mengemukakan dokumen-dokumen sokongan seperti berikut:-

1. Nama Pemilik Syarikat yang telah DISAHKAN oleh pihak PUKONSA.
2. Resit ASAL Penjelasan Pembayaran Kelulusan.

Dokumen Meja Tender boleh disemak dan Dokumen Tender boleh diperoleh semasa waktu pejabat di Kaunter Penjualan Dokumen Tender (Cawangan Ukur Bahan), Tingkat Bawah, Ibu Pejabat Jabatan Kerja Raya, Bangunan Kementerian Pembangunan Infrastruktur, Jalan Sembulan, 88582 Kota Kinabalu, Sabah.

Semua Dokumen Tender hendaklah dimasukkan ke dalam sampul surat yang dimeterikan serta bertanda nombor rujukan tender dan dialamatkan kepada:

Setiausaha,  
Lembaga Tawaran,  
Kementerian Pembangunan Infrastruktur,  
Tingkat 7, Bangunan KPI,  
88999 Kota Kinabalu, Sabah.

*Sila ambil perhatian bahawa Dokumen Tender hanya akan dikeluarkan kepada petender-petender jika Borang Taklimat/Lawatan Tapak telah dilengkapkan dan syarat-syarat yang berkaitan telah dipatuhi.*

IR. HAJI AMRULLAH BIN KAMAL,  
Pengarah Kerja Raya.

*REPEATED NOTIFICATION**No. 68*

[No. JKM. PHB. 600-2/1/493/(25)]

**ORDINAN PENGAMBILAN TANAH****Bab 69****ARAHAN DI BAWAH SEKSYEN 5**

Bahwasanya Yang di-Pertua Negeri berpendapat bahawa mana-mana tanah yang disebut dalam Pemberitahuan *Warta* No. 49/2016 hendaklah diambil, tetapi pengisytiharan serta-merta bagi maksud itu adalah tidak mungkin dapat dibuat sehingga kerja-kerja pengukuran disiapkan; oleh yang demikian, pada menjalankan kuasa yang diberikan Bab 69 kepadaanya oleh seksyen 5 Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri dengan ini mengarahkan bahawa pegawai yang diberi kuasa boleh melakukan apa-apa kerja di atas tanah yang berkaitan dengan penggunaannya yang bagi maksud itulah tanah itu dicadangkan untuk diambil, iaitu Projek Pembinaan Persimpangan Bertingkat dan Lorong Ketiga Bandaraya Kota Kinabalu, Sabah (Persimpangan (I) Jalan Lintas/Jalan Kolam dan (II) Jalan Lintas/Jalan Tuaran Batu 5½.

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 25 Februari 2016.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

**DATUK SERI PANGLIMA MUSA HJ. AMAN,  
Ketua Menteri Sabah.**

[No. JKM. PHB. 600-2/1/493/(25)]

**LAND ACQUISITION ORDINANCE****Cap. 69****DIRECTION UNDER SECTION 5**

Whereas it appears to the Yang di-Pertua Negeri that any land referred to in *Gazette* Notification No. 49/2016 should be acquired, but that until surveying work is completed, it is not possible to make an immediate declaration to that effect; now, therefore, in exercise of the powers conferred upon him by section 5 of the Land Acquisition Cap. 69 Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri hereby directs that the authorised officers may do any works on the land connected with the use, to which the land is intended to be put on its acquisition, to wit, the “Projek Pembinaan Persimpangan Bertingkat dan Lorong Ketiga Bandaraya Kota Kinabalu, Sabah (Persimpangan (I) Jalan Lintas/Jalan Kolam dan (II) Jalan Lintas/Jalan Tuaran Batu 5½”.

Dated at Kota Kinabalu, this 25th day of February, 2016.

By His Excellency’s Command,

**DATUK SERI PANGLIMA MUSA HJ. AMAN,  
Chief Minister of Sabah.**

Yang berikut adalah diterbitkan sebagai Tambahan kepada *Warta* ini:-

#### PERUNDANGAN KECIL

*Tambahan Kedua No. S 3 bertarikh 31 Mac 2016.*

S 3 - Enakmen Bekalan Air Sabah 2003:  
Peraturan-Peraturan Bekalan Air (Pindaan) 2016.

Sabah Water Supply Enactment 2003:  
Water Supply (Amendment) Regulations 2016.

**Kadar langganan berikut bagi Warta Kerajaan Negeri Sabah yang berkuat kuasa mulai daripada 1 Januari 2016 adalah diterbitkan untuk makluman Umum:**

#### **KADAR LANGGANAN UNTUK TAHUN 2016**

*Warta Kerajaan* termasuk tambahan-tambahan:- (Tidak termasuk Tambahan Tanda Perdagangan)

	RM
Langganan Tahunan di dalam Malaysia ... ...	120.00
Langganan Tahunan di luar Malaysia ... ...	180.00
Tambahan Tanda Perdagangan (untuk satu keluaran)	2.40
Sesuatu naskhah <i>Warta</i> Kerajaan, Tambahan-tambahan, Rang Undang-undang, Laporan Dewan Undangan Negeri, Pekeliling dan lain-lain.	
Tidak lebih daripada 8 muka ... ... ... ...	1.80
Tidak lebih 9 hingga 16 muka ... ... ... ...	2.40
Tidak lebih 17 hingga 32 muka ... ... ... ...	3.00
Tidak lebih 33 hingga 48 muka ... ... ... ...	3.60
Tidak lebih 49 hingga 64 muka ... ... ... ...	4.20
Tidak lebih 65 hingga 96 muka ... ... ... ...	5.40
Lebih daripada 96 muka ... ... ... ...	7.20 dan tambah RM1.20 untuk setiap 32 muka yang lebih.

Senaskhah Tahunan Tambahan Pertama dan Kedua serta indeks 2015 (dijilid dengan Kulit Keras) ... ... RM 42.00

**Kadar-kadar di atas adalah termasuk belanja Pos biasa (mel laut).**

**Pengiriman Wang hendaklah dialamatkan kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, Kota Kinabalu, Sabah. Cek dan Wang Pos hendaklah dibuat pembayarannya kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, dan dipalang “& Co”.**

## Untuk Makluman

- (1) Pelanggan bagi Warta Kerajaan Negeri dan terbitan-terbitan Kerajaan lain seperti Laporan Tahunan, Laporan Jabatan dan sebagainya hendaklah dialamatkan kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, Km. 4, Jalan Tuaran, Beg Berkunci 2004, 88554 Kota Kinabalu.
- (2) Pelanggan-pelanggan yang hendak mendapatkan Warta Kerajaan Persekutuan hendaklah memohon terus kepada Percetakan Nasional Malaysia Berhad, Jalan Chan Sow Lin, 50554 Kuala Lumpur.



DICETAK OLEH PENCETAK KERAJAAN,  
DATUK HAJI SALSIDU BIN HAJI IBRAHIM, P.G.D.K., K.M.N., J.P., JABATAN CETAK KERAJAAN,  
SABAH, MALAYSIA.  
2016.

P.K. 0001 (L) - 2016